

## Europäisches Sozialrecht

Bearbeitet von  
Herausgegeben von: Prof. Dr. Maximilian Fuchs

7. Auflage 2018. Buch. 1066 S. Hardcover  
ISBN 978 3 8487 4305 6  
Format (B x L): 17,3 x 24,5 cm

[Recht > Sozialrecht > Europäisches, internationales Sozialrecht](#)

schnell und portofrei erhältlich bei



Die Online-Fachbuchhandlung beck-shop.de ist spezialisiert auf Fachbücher, insbesondere Recht, Steuern und Wirtschaft. Im Sortiment finden Sie alle Medien (Bücher, Zeitschriften, CDs, eBooks, etc.) aller Verlage. Ergänzt wird das Programm durch Services wie Neuerscheinungsdienst oder Zusammenstellungen von Büchern zu Sonderpreisen. Der Shop führt mehr als 8 Millionen Produkte.

NOMOSKOMMENTAR

Fuchs [Hrsg.]

# Europäisches Sozialrecht

7. Auflage



Nomos

MANZ



# NomosKOMMENTAR

Prof. Dr. Maximilian Fuchs [Hrsg.]

# Europäisches Sozialrecht

7. Auflage

**Prof. Dr. Karl-Jürgen Bieback**, Universität Hamburg | **Prof. Dr. Klaus-Dieter Borchardt**, Direktor für den Europäischen Binnenmarkt Energie in der Generaldirektion Energie der Europäischen Kommission, Brüssel | **Prof. Dr. Rob Cornelissen**, Leitender Beamter der Europäischen Kommission a.D., Gastprofessor an den Universitäten Brüssel, Löwen und Ghent | **Prof. Dr. Maximilian Fuchs**, Emeritus, Kath. Universität Eichstätt-Ingolstadt | **Prof. Dr. Constanze Janda**, Deutsche Universität für Verwaltungswissenschaften Speyer | **Prof. Dr. Bettina Kahil-Wolff**, Universität Lausanne | **Prof. Dr. Franz Marhold**, Vorstand des Instituts für Österreichisches und Europäisches Arbeitsrecht und Sozialrecht der Wirtschaftsuniversität Wien, Rechtsanwalt | **Dr. Rolf Schuler**, Rechtsanwalt und Vorsitzender Richter am Landessozialgericht a.D. | **Prof. Dr. Bernhard Spiegel**, Leiter der Abteilung Internationale Angelegenheiten der Sozialversicherung im Bundesministerium für Arbeit, Soziales und Konsumentenschutz, Wien | **Prof. Dr. Heinz-Dietrich Steinmeyer**, Universität Münster



Nomos

MANZ

Helbing  
Lichtenhahn  
Verlag



Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

ISBN 978-3-8487-4305-6 (Nomos Verlag, Baden-Baden)

ISBN 978-3-7190-3891-5 (Helbing Lichtenhahn Verlag, Basel)

ISBN 978-3-214-08462-2 (MANZ'sche Verlags- u. Universitätsbuchhandlung GmbH, Wien)

7. Auflage 2018

© Nomos Verlagsgesellschaft, Baden-Baden 2018. Gedruckt in Deutschland. Alle Rechte, auch die des Nachdrucks von Auszügen, der photomechanischen Wiedergabe und der Übersetzung, vorbehalten.

## Vorwort

Die vier Jahre, die seit dem Erscheinen der Voraufage vergangen sind, gehören sicherlich zu den vielleicht schwierigsten, denen die Europäische Union jemals ausgesetzt war. Die Bewältigung der Finanzkrise und des Flüchtlingsproblems haben zu tiefen Rissen zwischen den Mitgliedstaaten geführt. Und erstmals hat ein Mitgliedstaat die Entscheidung getroffen, die EU zu verlassen, wobei die Verpflichtungen aus dem Europäischen Sozialrecht eine bedeutende Rolle gespielt haben. Die Probleme um die Gewährung von Sozialleistungen an nicht erwerbstätige EU-Ausländer haben aber in ganz Europa zum Teil heftige Diskussionen ausgelöst. Und so verwundert es nicht, dass dieser Bereich des Koordinierungsrechts die nationalen Gerichte und schließlich den Gerichtshof der EU erreicht hat. Mit den viel diskutierten Entscheidungen in den Rechtssachen Brey, Dano, Alimanovic und García-Nieto hat der EuGH eine neue Schneise in das Koordinierungsrecht mit weitreichenden Folgen geschlagen. Die Rechtsprechung des Gerichtshofs hierzu, aber auch die sehr zahlreichen Entscheidungen zu anderen Materien, die seit der Voraufage ergangen sind, sind Gegenstand der Neuauflage.

Die schwierige Situation, in der sich die EU befindet, hat bislang legislative Änderungen des Koordinierungsrechts verhindert. Mit einem Vorschlag vom Dezember 2016 hat die Kommission aber einen bedeutenden Reformvorschlag unterbreitet, der neben einer Kodifizierung der Rechtsprechung zu Fragen der Koordinierung von Sozialleistungen an Nichterwerbstätige ein neues Kapitel über Pflegeleistungen sowie Änderungen im Bereich von Familienleistungen und Leistungen bei Arbeitslosigkeit vorsieht. Die Verhandlungen der Mitgliedstaaten über diesen Vorschlag sind in vollem Gang. Bei optimalem Verlauf könnte dieser Vorschlag sicherlich mit zahlreichen Änderungen zu einer Teilrevision der Verordnungen im Jahr 2019 führen. Dieser Vorschlag hat in der Neuauflage Berücksichtigung gefunden.

Rechtsprechung und Literatur wurden bis zum 30. April 2017, zT noch später berücksichtigt.

Regensburg, August 2017

Der Herausgeber  
*Maximilian Fuchs*

---

## Inhaltsverzeichnis

Vorwort .....	5
Bearbeiterverzeichnis .....	21
Einführung .....	23

### Teil 1 Artikel 45-48 AEUV – Die Freizügigkeit

Artikel 45 [Freizügigkeit; Inhalt] .....	60
Artikel 46 [Freizügigkeit; Herstellung].....	60
Artikel 47 [Austausch junger Arbeitskräfte] .....	60
Artikel 48 [Sicherstellung der Ansprüche und Leistungen auf dem Gebiet soziale Sicherheit] .....	61

### Teil 2 Verordnung (EG) Nr. 883/2004 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 29. April 2004 zur Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit

#### Titel I Allgemeine Bestimmungen

Vorbemerkungen .....	122
Artikel 1 Definitionen .....	123
Artikel 2 Persönlicher Geltungsbereich .....	141
Artikel 3 Sachlicher Geltungsbereich.....	150
Artikel 4 Gleichbehandlung .....	172
Artikel 5 Gleichstellung von Leistungen, Einkünften, Sachverhalten oder Ereignissen .....	178
Artikel 6 Zusammenrechnung der Zeiten .....	186
Artikel 12 DVO Zusammenrechnung von Zeiten.....	186
Artikel 13 DVO Regeln für die Umrechnung von Zeiten .....	187
Artikel 7 Aufhebung der Wohnortklauseln .....	193
Artikel 8 Verhältnis zwischen dieser Verordnung und anderen Koordinierungsregelungen .....	200
Artikel 9 Erklärungen der Mitgliedstaaten zum Geltungsbereich dieser Verordnung	206
Artikel 10 Verbot des Zusammentreffens von Leistungen .....	212
Artikel 10 DVO Verbot des Zusammentreffens von Leistungen.....	212

#### Titel II Bestimmung des anwendbaren Rechts

Vorbemerkungen .....	215
Artikel 11 Allgemeine Regelung .....	219
Artikel 19 DVO Unterrichtung der betreffenden Personen und der Arbeitgeber .....	220
Artikel 20 DVO Zusammenarbeit zwischen den Trägern .....	220

## Inhaltsverzeichnis

---

Artikel 12	Artikel 21 DVO Pflichten des Arbeitgebers .....	221
	Sonderregelung.....	232
	Artikel 14 DVO Nähtere Vorschriften zu den Artikeln 12 und 13 der Grundverordnung .....	232
	Artikel 15 DVO Verfahren bei der Anwendung von Artikel 11 Absatz 3 Buchstaben b und d, Artikel 11 Absatz 4 und Artikel 12 der Grundverordnung (über die Unterrichtung der betroffenen Träger) .....	234
Artikel 13	Ausübung von Tätigkeiten in zwei oder mehr Mitgliedstaaten .....	242
	Artikel 16 DVO Verfahren bei der Anwendung von Artikel 13 der Grundverordnung .....	243
Artikel 14	Freiwillige Versicherung oder freiwillige Weiterversicherung .....	250
Artikel 15	Vertragsbedienstete der Europäischen Gemeinschaften.....	253
	Artikel 17 DVO Verfahren bei der Anwendung von Artikel 15 der Grundverordnung .....	253
Artikel 16	Ausnahmen von den Artikeln 11 bis 15.....	254
	Artikel 18 DVO Verfahren zur Durchführung von Artikel 16 der Grundverordnung .....	254

### Titel III

#### Besondere Bestimmungen über die verschiedenen Arten von Leistungen

##### Kapitel 1

###### Leistungen bei Krankheit sowie Leistungen bei Mutterschaft und gleichgestellte Leistungen bei Vaterschaft

###### Abschnitt 1

###### Versicherte und ihre Familienangehörigen mit Ausnahme von Rentnern und deren Familienangehörigen

	Vorbemerkungen .....	259
Artikel 17	Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat .....	288
	Artikel 22 DVO Allgemeine Durchführungsvorschriften.....	288
	Artikel 23 DVO Regelung bei einem oder mehreren Systemen im Wohn- oder Aufenthaltsmitgliedstaat.....	288
	Artikel 24 DVO Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat .....	289
Artikel 18	Aufenthalt in dem zuständigen Mitgliedstaat, wenn sich der Wohnort in einem anderen Mitgliedstaat befindet – Besondere Vorschriften für die Familienangehörigen von Grenzgängern .....	299
Artikel 19	Aufenthalt außerhalb des zuständigen Mitgliedstaats.....	302
	Artikel 25 DVO Aufenthalt in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat .....	303
Artikel 20	Reisen zur Inanspruchnahme von Sachleistungen.....	313
	Artikel 26 DVO Geplante Behandlungen .....	314
Artikel 21	Geldleistungen .....	326
	Artikel 27 DVO Geldleistungen wegen Arbeitsunfähigkeit bei Aufenthalt oder Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat .....	327

---

Artikel 28 DVO	Geldleistungen bei Pflegebedürftigkeit bei Aufenthalt oder Wohnort in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat .....	328
Artikel 22	Rentenantragsteller .....	337
<b>Abschnitt 2</b> <b>Rentner und ihre Familienangehörigen</b>		
Vorbemerkungen .....		341
Artikel 23	Sachleistungsanspruch nach den Rechtsvorschriften des Wohnmitglied- staats .....	344
Artikel 24	Nichtvorliegen eines Sachleistungsanspruchs nach den Rechtsvorschriften des Wohnmitgliedstaats .....	347
Artikel 25	Renten nach den Rechtsvorschriften eines oder mehrerer anderer Mitglied- staaten als dem Wohnmitgliedstaat, wenn ein Sachleistungsanspruch in die- sem Mitgliedstaat besteht.....	350
Artikel 26	Familienangehörige, die in einem anderen Mitgliedstaat als dem Wohnmit- gliedstaat des Rentners wohnen .....	351
Artikel 27	Aufenthalt des Rentners oder seiner Familienangehörigen in einem anderen Mitgliedstaat als ihrem Wohnmitgliedstaat – Aufenthalt im zuständigen Mitgliedstaat – Zulassung zu einer notwendigen Behandlung außerhalb des Wohnmitgliedstaats .....	351
Artikel 28	Besondere Vorschriften für Grenzgänger in Rente .....	353
	Artikel 29 DVO Anwendung von Artikel 28 der Grundverordnung .....	354
Artikel 29	Geldleistungen für Rentner.....	355
Artikel 30	Beiträge der Rentner .....	356
	Artikel 30 DVO Beiträge der Rentner .....	356
<b>Abschnitt 3</b> <b>Gemeinsame Vorschriften</b>		
Artikel 31	Allgemeine Bestimmung .....	358
Artikel 32	Rangfolge der Sachleistungsansprüche – Besondere Vorschrift für den Leis- tungsanspruch von Familienangehörigen im Wohnmitgliedstaat .....	358
Artikel 33	Sachleistungen von erheblicher Bedeutung .....	361
Artikel 34	Zusammentreffen von Leistungen bei Pflegebedürftigkeit .....	362
	Artikel 31 DVO Anwendung von Artikel 34 der Grundverordnung .....	363
Artikel 35	Erstattungen zwischen Trägern.....	368
	Artikel 62 DVO Grundsätze .....	369
	Artikel 63 DVO Bestimmung der betroffenen Mitgliedstaaten .....	369
	Artikel 65 DVO Mitteilung der Jahresdurchschnittskosten.....	371
	Artikel 66 DVO Erstattungsverfahren zwischen Trägern .....	371
	Artikel 67 DVO Fristen für die Einreichung und Zahlung der Forderungen .....	371
	Artikel 68 DVO Verzugszinsen und Anzahlungen .....	372
	Artikel 69 DVO Jahresabschlussbericht .....	372
	Artikel 32 DVO Besondere Durchführungsvorschriften.....	376

## Inhaltsverzeichnis

---

	<b>Kapitel 2</b>	
	Leistungen bei Arbeitsunfällen und Berufskrankheiten	
Vorbemerkungen .....		378
Artikel 36 Anspruch auf Sach- und Geldleistungen .....		381
Artikel 33 DVO Anspruch auf Sach- und Geldleistungen bei Wohnort oder Aufenthalt in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Mitgliedstaat.....		381
Artikel 34 DVO Verfahren bei Arbeitsunfällen oder Berufskrankheiten, die in einem anderen Mitgliedstaat als dem zuständigen Mitgliedstaat eintreten.....		382
Artikel 35 DVO Streitigkeiten hinsichtlich des beruflichen Charakters eines Unfalls oder einer Krankheit .....		382
Artikel 40 DVO Einreichung und Bearbeitung von Anträgen auf Renten oder Zulagen zu Renten .....		383
Artikel 41 DVO Besondere Durchführungsvorschriften .....		383
Artikel 37 Transportkosten .....		391
Artikel 38 Leistungen bei Berufskrankheiten, wenn die betreffende Person in mehreren Mitgliedstaaten dem gleichen Risiko ausgesetzt war .....		391
Artikel 36 DVO Verfahren bei einer in mehr als einem Mitgliedstaat ausgeübten Tätigkeit, die eine Berufskrankheit verursachen kann .....		391
Artikel 37 DVO Informationsaustausch zwischen Trägern und Zahlung von Vorschüssen bei Einlegung eines Rechtsbehelfs gegen eine ablehnende Entscheidung .....		392
Artikel 39 Verschlimmerung einer Berufskrankheit .....		394
Artikel 38 DVO Verschlimmerung einer Berufskrankheit .....		395
Artikel 40 Regeln zur Berücksichtigung von Besonderheiten bestimmter Rechtsvorschriften .....		396
Artikel 39 DVO Bemessung des Grades der Erwerbsminderung im Fall früherer oder späterer Arbeitsunfälle oder Berufskrankheiten .....		396
Artikel 41 Erstattungen zwischen Trägern.....		398
	<b>Kapitel 3</b>	
	Sterbegeld	
Artikel 42 Anspruch auf Sterbegeld, wenn der Tod in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat eintritt oder wenn die berechtigte Person in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat wohnt .....		399
Artikel 42 DVO Antrag auf Sterbegeld .....		400
Artikel 43 Gewährung von Leistungen bei Tod eines Rentners .....		401
Artikel 42 DVO Antrag auf Sterbegeld .....		401
	<b>Kapitel 4</b>	
	Leistungen bei Invalidität	
Vorbemerkungen .....		401
Artikel 44 Personen, für die ausschließlich Rechtsvorschriften des Typs A galten .....		403

## Inhaltsverzeichnis

---

Artikel 45	Besondere Vorschriften für die Zusammenrechnung von Zeiten .....	407
Artikel 46	Personen, für die entweder ausschließlich Rechtsvorschriften des Typs B oder sowohl Rechtsvorschriften des Typs A als auch des Typs B galten .....	407
	Artikel 49 DVO Bemessung des Grades der Invalidität.....	407
Artikel 47	Verschlummerung des Invaliditätszustands .....	410
Artikel 48	Umwandlung von Leistungen bei Invalidität in Leistungen bei Alter .....	411
Artikel 49	Besondere Vorschriften für Beamte.....	414

### Kapitel 5 Alters- und Hinterbliebenenrenten

Vorbemerkungen .....	415	
Artikel 50	Allgemeine Vorschriften .....	421
	Artikel 45 DVO Beantragung von Leistungen .....	422
	Artikel 46 DVO Angaben und Unterlagen zu Leistungsanträgen .....	422
	Artikel 47 DVO Bearbeitung der Anträge durch die beteiligten Träger .....	423
	Artikel 48 DVO Mitteilung der Entscheidungen an den Antragsteller .....	424
Artikel 51	Besondere Vorschriften über die Zusammenrechnung von Zeiten .....	427
	Artikel 53 DVO Koordinierungsmaßnahmen in den Mitgliedstaaten .....	428
Artikel 52	Feststellung der Leistungen .....	430
	Artikel 43 DVO Ergänzende Vorschriften für die Berechnung der Leistungen .....	435
	Artikel 44 DVO Berücksichtigung von Kindererziehungszeiten .....	435
	Artikel 50 DVO Vorläufige Zahlungen und Vorschüsse .....	435
	Artikel 51 DVO Neuberechnung der Leistungen.....	436
	Artikel 52 DVO Maßnahmen zur beschleunigten Berechnung der Rente ..	436

Artikel 53	Doppelleistungsbestimmungen .....	444
Artikel 54	Zusammentreffen von Leistungen gleicher Art .....	447
Artikel 55	Zusammentreffen von Leistungen unterschiedlicher Art .....	449
Artikel 56	Ergänzende Vorschriften für die Berechnung der Leistungen.....	450
Artikel 57	Versicherungs- oder Wohnzeiten von weniger als einem Jahr .....	452
Artikel 58	Gewährung einer Zulage .....	456
Artikel 59	Neuberechnung und Anpassung der Leistungen .....	456
Artikel 60	Besondere Vorschriften für Beamte.....	458

### Kapitel 6 Leistungen bei Arbeitslosigkeit

Vorbemerkungen zu den Artikeln 61 bis 65 a .....	461	
Artikel 61	Besondere Vorschriften für die Zusammenrechnung von Versicherungszeiten, Beschäftigungszeiten und Zeiten einer selbstständigen Erwerbstätigkeit	464
	Artikel 54 Abs. 1 DVO Zusammenrechnung der Zeiten und Berechnung der Leistungen .....	465
Artikel 62	Berechnung der Leistungen.....	469
	Artikel 54 Abs. 2, 3 DVO Zusammenrechnung der Zeiten und Berechnung der Leistungen .....	470
Artikel 63	Besondere Bestimmungen für die Aufhebung der Wohnortklauseln .....	473

## Inhaltsverzeichnis

---

Artikel 64	Arbeitslose, die sich in einen anderen Mitgliedstaat begeben .....	473
Artikel 55 DVO	Bedingungen und Grenzen für die Aufrechterhaltung des Leistungsanspruchs eines Arbeitslosen, der sich in einen anderen Mitgliedstaat begibt.....	474
Artikel 65	Arbeitslose, die in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat gewohnt haben .....	478
Artikel 56 DVO	Arbeitslose, die in einem anderen als dem zuständigen Mitgliedstaat gewohnt haben .....	480
Artikel 70 DVO	Erstattung der Leistungen bei Arbeitslosigkeit .....	480
Artikel 65 a	Besondere Bestimmungen für vollarbeitslose selbstständig erwerbstätige Grenzgänger, sofern in dem Wohnmitgliedstaat für selbstständig Erwerbstätige kein System der Leistungen bei Arbeitslosigkeit besteht .....	487
	Kapitel 7 Vorruhestandsleistungen	
Artikel 66	Leistungen.....	489
	Kapitel 8 Familienleistungen	
Vorbemerkungen .....		491
Artikel 67	Familienangehörige, die in einem anderen Mitgliedstaat wohnen .....	493
Artikel 68	Prioritätsregeln bei Zusammentreffen von Ansprüchen .....	495
Artikel 58 DVO	Prioritätsregeln bei Zusammentreffen von Ansprüchen...	496
Artikel 59 DVO	Regelungen für den Fall, in dem sich die anzuwendenden Rechtsvorschriften und/oder die Zuständigkeit für die Gewährung von Familienleistungen ändern .....	496
Artikel 60 DVO	Verfahren bei der Anwendung von Artikel 67 und 68 der Grundverordnung .....	496
Artikel 68 a	Gewährung von Leistungen .....	501
Artikel 69	Ergänzende Bestimmungen.....	501
Artikel 61 DVO	Verfahren bei der Anwendung von Artikel 69 der Grundverordnung .....	502
	Kapitel 9 Besondere beitragsunabhängige Geldleistungen	
Artikel 70	Allgemeine Vorschrift .....	502
	<b>Titel IV</b> <b>Verwaltungskommission und beratender Ausschuss</b>	
Artikel 71	Zusammensetzung und Arbeitsweise der Verwaltungskommission .....	512
Artikel 72	Aufgaben der Verwaltungskommission .....	512
Artikel 73	Fachausschuss für Datenverarbeitung .....	528
Artikel 74	Rechnungsausschuss .....	531
Artikel 75	Beratender Ausschuss für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit .....	535

---

**Titel V**  
**Verschiedene Bestimmungen**

Vorbemerkungen .....	538
Artikel 76 Zusammenarbeit.....	539
Artikel 2 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den Trägern .....	539
Artikel 3 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den betroffenen Personen und den Trägern .....	540
Artikel 5 DVO Rechtswirkung der in einem anderen Mitgliedstaat ausgestellten Dokumente und Belege .....	540
Artikel 89 DVO Informationen .....	541
Artikel 77 Schutz personenbezogener Daten .....	553
Artikel 3 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den betroffenen Personen und den Trägern .....	553
Artikel 78 Elektronische Datenverarbeitung .....	555
Artikel 1 DVO Begriffsbestimmungen .....	556
Artikel 4 DVO Format und Verfahren des Datenaustauschs .....	557
Artikel 88 DVO Mitteilungen .....	557
Artikel 95 DVO Übergangszeit für den elektronischen Datenaustausch ....	557
Anhang 4 DVO Einzelheiten der in Artikel 88 Absatz 4 der Durchführungsverordnung genannten Datenbank .....	558
Artikel 79 Finanzierung von Maßnahmen im Bereich der sozialen Sicherheit .....	566
Artikel 80 Befreiungen .....	567
Artikel 81 Anträge, Erklärungen oder Rechtsbehelfe .....	568
Artikel 2 DVO Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den Trägern .....	568
Artikel 82 Ärztliche Gutachten.....	572
Artikel 87 DVO Ärztliche Gutachten und verwaltungsmäßige Kontrollen .....	572
Artikel 83 Anwendung von Rechtsvorschriften .....	577
Artikel 84 Einziehung von Beiträgen und Rückforderung von Leistungen.....	578
Artikel 71 DVO Gemeinsame Bestimmungen.....	579
Artikel 72 DVO Nicht geschuldete Leistungen .....	579
Artikel 73 DVO Vorläufig gezahlte Geldleistungen oder Beiträge .....	580
Artikel 74 DVO Mit dem Ausgleich verbundene Kosten .....	580
Artikel 75 DVO Begriffsbestimmungen und gemeinsame Bestimmungen ..	580
Artikel 76 DVO Auskunftsverlangen .....	581
Artikel 77 DVO Zustellung .....	581
Artikel 78 DVO Beitreibungsersuchen.....	582
Artikel 79 DVO Vollstreckungstitel .....	582
Artikel 80 DVO Zahlungsmodalitäten und -fristen .....	583
Artikel 81 DVO Anfechtung der Forderung oder des Vollstreckungstitels und Anfechtung der Vollstreckungsmaßnahmen .....	583
Artikel 82 DVO Grenzen der Unterstützung .....	584

## Inhaltsverzeichnis

---

Artikel 83 DVO	Verjährungsfrist .....	584
Artikel 84 DVO	Vorsorgemaßnahmen .....	584
Artikel 85 DVO	Beitreibungskosten .....	585
Artikel 86 DVO	Überprüfungsklausel .....	585
Artikel 85	Ansprüche der Träger .....	601
Artikel 86	Bilaterale Vereinbarungen .....	604
<b>Titel VI</b> <b>Übergangs- und Schlussbestimmungen</b>		
Vorbemerkungen .....		605
Artikel 87	Übergangsbestimmungen .....	606
Artikel 87 a	Übergangsvorschrift für die Anwendung der Verordnung (EU) Nr. 465/2012 .....	607
Artikel 3 DVO	Umfang und Modalitäten des Datenaustauschs zwischen den betroffenen Personen und den Trägern .....	607
Artikel 93 DVO	Übergangsbestimmungen .....	607
Artikel 94 DVO	Übergangsvorschriften für Renten .....	608
Artikel 88	Aktualisierung der Anhänge .....	618
Artikel 92 DVO	Änderung der Anhänge .....	618
Artikel 89	Durchführungsverordnung .....	619
Artikel 90	Aufhebung .....	619
Artikel 91	Inkrafttreten .....	620
Artikel 96 DVO	Aufhebung .....	620
Artikel 97 DVO	Veröffentlichung und Inkrafttreten .....	621
Sondervorschriften der DVO .....		622
Artikel 6 DVO	Vorläufige Anwendung der Rechtsvorschriften eines Mitgliedstaats und vorläufige Gewährung von Leistungen .....	622
Artikel 7 DVO	Vorläufige Berechnung von Leistungen und Beiträgen ....	623
Artikel 90 DVO	Währungsumrechnung .....	628
Artikel 91 DVO	Statistiken .....	629
<b>Anhang</b>		
<b>Beschlüsse und Empfehlungen der Verwaltungskommission für die Koordinierung der Systeme der sozialen Sicherheit</b>		
Beschluss Nr. A1 vom 12. Juni 2009 .....		631
Beschluss Nr. A2 vom 12. Juni 2009 .....		635
Beschluss Nr. A3 vom 17. Dezember 2009 .....		639
Beschluss Nr. E1 vom 12. Juni 2009 .....		641
Beschluss Nr. E2 vom 3. März 2010 .....		645
Beschluss Nr. E3 vom 19. Oktober 2011 .....		647
Beschluss Nr. E4 vom 13. März 2014 .....		649
Beschluss Nr. F1 vom 12. Juni 2009 .....		651
Beschluss Nr. F2 vom 23. Juni 2015 .....		653
Beschluss Nr. H1 vom 12. Juni 2009 .....		657

## Inhaltsverzeichnis

---

Empfehlung Nr. H1 vom 19. Juni 2013 .....	661
Beschluss Nr. H2 vom 12. Juni 2009 .....	665
Beschluss Nr. H3 vom 15. Oktober 2009 .....	669
Beschluss Nr. H4 vom 22. Dezember 2009 .....	671
Beschluss Nr. H5 vom 18. März 2010 .....	675
Beschluss Nr. H6 vom 16. Dezember 2010 .....	679
Beschluss Nr. H7 vom 25. Juni 2015 .....	681
Beschluss Nr. H8 vom 17. Dezember 2015 .....	683
Beschluss Nr. P1 vom 12. Juni 2009 .....	687
Beschluss Nr. R1 vom 20. Juni 2013 .....	689
Beschluss Nr. S1 vom 12. Juni 2009 .....	691
Empfehlung Nr. S1 vom 15. März 2012 .....	695
Beschluss Nr. S2 vom 12. Juni 2009 .....	697
Empfehlung Nr. S2 vom 22. Oktober 2013 .....	709
Beschluss Nr. S3 vom 12. Juni 2009 .....	711
Beschluss Nr. S4 vom 2. Oktober 2009 .....	713
Beschluss Nr. S5 vom 2. Oktober 2009 .....	717
Beschluss Nr. S6 vom 22. Dezember 2009 .....	719
Beschluss Nr. S7 vom 22. Dezember 2009 .....	723
Beschluss Nr. S8 vom 15. Juni 2011 .....	727
Beschluss Nr. S9 vom 20. Juni 2013 .....	729
Beschluss Nr. S10 vom 19. Dezember 2013 .....	735
Beschluss Nr. U1 vom 12. Juni 2009 .....	741
Beschluss Nr. U2 vom 12. Juni 2009 .....	743
Beschluss Nr. U3 vom 12. Juni 2009 .....	745
Beschluss Nr. U4 vom 13. Dezember 2011 .....	747

### Teil 3

#### Verordnung (EU) Nr. 492/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2011 über die Freizügigkeit der Arbeitnehmer innerhalb der Union

Artikel 7 [Arbeitsrechtliche Gleichstellung] .....	750
--	-----

### Teil 4

#### Richtlinie 2011/24/EU – Patientenrichtlinie

Vorbemerkung .....	759
--------------------	-----

#### Kapitel I Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1 Gegenstand und Anwendungsbereich .....	785
Artikel 2 Verhältnis zu anderen Unionsvorschriften .....	788
Artikel 3 Begriffsbestimmungen .....	792

## Inhaltsverzeichnis

---

<b>Kapitel II</b>		
Zuständigkeiten der Mitgliedstaaten in Bezug auf die grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung		
Artikel 4	Zuständigkeiten des Behandlungsmitgliedstaats .....	795
Artikel 5	Zuständigkeiten des Versicherungsmitgliedstaats .....	800
Artikel 6	Nationale Kontaktstellen für die grenzüberschreitende Gesundheitsversor- gung .....	801
<b>Kapitel III</b>		
Erstattung von Kosten für grenzüberschreitende Gesundheitsversorgung		
Vorbemerkungen zu Kapitel III .....	803	
Artikel 7	Allgemeine Grundsätze für die Kostenerstattung .....	803
Artikel 8	Gesundheitsversorgung, die einer Vorabgenehmigung unterliegen kann ....	814
Artikel 9	Verwaltungsverfahren bezüglich der grenzüberschreitenden Gesundheits- versorgung .....	820
<b>Kapitel IV</b>		
Zusammenarbeit bei der Gesundheitsversorgung		
Artikel 10	Amtshilfe und Zusammenarbeit .....	821
Artikel 11	Anerkennung von in einem anderen Mitgliedstaat ausgestellten Verschrei- bungen .....	822
Artikel 12	Europäische Referenznetzwerke .....	825
Artikel 13	Seltene Krankheiten .....	827
Artikel 14	Elektronische Gesundheitsdienste .....	827
Artikel 15	Zusammenarbeit bei der Bewertung von Gesundheitstechnologien .....	828
<b>Kapitel V</b>		
Durchführungs- und Schlussbestimmungen		
Artikel 16	Ausschuss .....	829
Artikel 17	Ausübung der Befugnisübertragung.....	830
Artikel 18	Widerruf der Befugnisübertragung .....	830
Artikel 19	Einwände gegen delegierte Rechtsakte .....	830
Artikel 20	Berichte .....	831
Artikel 21	Umsetzung .....	831
Artikel 22	Inkrafttreten .....	831
Artikel 23	Adressaten .....	832
<b>Teil 5</b>		
Richtlinie des Rates vom 19. Dezember 1978 zur schrittweisen Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Män- nern und Frauen im Bereich der sozialen Sicherheit (79/7/EWG)		
Vorbemerkungen .....	834	
Artikel 1	.....	839
Artikel 2	.....	840
Artikel 3	.....	843

## Inhaltsverzeichnis

---

Artikel 4 .....	848
Artikel 5 .....	858
Artikel 6 .....	858
Artikel 7 .....	858
Artikel 8 .....	865
Artikel 9 .....	865
Artikel 10 .....	865

### Teil 6

#### Richtlinie 2006/54/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 zur Verwirklichung des Grundsatzes der Chancengleichheit und Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung)

Vorbemerkungen .....	872
----------------------	-----

#### Titel I Allgemeine Bestimmungen

Artikel 1 Gegenstand .....	875
Artikel 2 Begriffsbestimmungen .....	875
Artikel 3 Positive Maßnahmen .....	876

#### Titel II Besondere Bestimmungen

##### Kapitel 1 Gleiches Entgelt

Artikel 4 Diskriminierungsverbot .....	877
--	-----

##### Kapitel 2 Gleichbehandlung in betrieblichen Systemen der sozialen Sicherheit

Artikel 5 Diskriminierungsverbot .....	877
Artikel 6 Persönlicher Anwendungsbereich .....	878
Artikel 7 Sachlicher Anwendungsbereich .....	879
Artikel 8 Ausnahmen vom sachlichen Anwendungsbereich .....	880
Artikel 9 Beispiele für Diskriminierung .....	881
Artikel 10 Durchführung in Bezug auf Selbständige .....	886
Artikel 11 Möglichkeit des Aufschubs in Bezug auf Selbständige .....	887
Artikel 12 Rückwirkung .....	887
Artikel 13 Flexibles Rentenalter .....	891

##### Kapitel 3

##### Gleichbehandlung hinsichtlich des Zugangs zur Beschäftigung zur Berufsbildung und zum beruflichen Aufstieg sowie in Bezug auf die Arbeitsbedingungen

Artikel 14 Diskriminierungsverbot .....	891
Artikel 15 Rückkehr aus dem Mutterschaftsurlaub .....	892
Artikel 16 Vaterschaftsurlaub und Adoptionsurlaub .....	892

## Inhaltsverzeichnis

---

### Titel III Horizontale Bestimmungen

#### Kapitel 1 Rechtsmittel und Rechtsdurchsetzung

##### Abschnitt 1 Rechtsmittel

Artikel 17	Rechtsschutz .....	892
Artikel 18	Schadenersatz oder Entschädigung .....	892

##### Abschnitt 2 Beweislast

Artikel 19	Beweislast .....	893
------------	------------------	-----

#### Kapitel 2 Förderung der Gleichbehandlung – Dialog

Artikel 20	Stellen zur Förderung der Gleichbehandlung .....	893
Artikel 21	Sozialer Dialog .....	894
Artikel 22	Dialog mit Nichtregierungsorganisationen .....	894

#### Kapitel 3 Allgemeine horizontale Bestimmungen

Artikel 23	Einhaltung .....	895
Artikel 24	Viktimisierung .....	895
Artikel 25	Sanktionen .....	895
Artikel 26	Vorbeugung von Diskriminierung .....	895
Artikel 27	Mindestanforderungen .....	895
Artikel 28	Verhältnis zu gemeinschaftlichen und einzelstaatlichen Vorschriften .....	896
Artikel 29	Durchgängige Berücksichtigung des Gleichstellungsaspekts .....	896
Artikel 30	Verbreitung von Informationen .....	896

### Titel IV Schlussbestimmungen

Artikel 31	Berichte .....	896
Artikel 32	Überprüfung .....	897
Artikel 33	Umsetzung .....	897
Artikel 34	Aufhebung .....	897
Artikel 35	Inkrafttreten .....	897
Artikel 36	Adressaten .....	897

**Teil 7**

**Richtlinie 2000/43/EG des Rates vom 29. Juni 2000  
zur Anwendung des Gleichbehandlungsgrundsatzes ohne Unter-  
schied der Rasse oder der ethnischen Herkunft**

Vorbemerkungen .....	902
<b>Kapitel I</b>	
Allgemeine Bestimmungen	
Artikel 1 Zweck .....	903
Artikel 2 Der Begriff „Diskriminierung“ .....	905
Artikel 3 Geltungsbereich.....	909
Artikel 4 Wesentliche und entscheidende berufliche Anforderungen .....	909
Artikel 5 Positive Maßnahmen .....	910
Artikel 6 Mindestanforderungen .....	910
<b>Kapitel II</b>	
Rechtsbehelfe und Rechtsdurchsetzung	
Artikel 7 Rechtsschutz.....	910
Artikel 8 Beweislast .....	911
Artikel 9 Viktimisierung .....	911
Artikel 10 Unterrichtung .....	911
Artikel 11 Sozialer Dialog .....	911
Artikel 12 Dialog mit Nichtregierungsorganisationen .....	912
<b>Kapitel III</b>	
Mit der Förderung der Gleichbehandlung befasste Stellen	
Artikel 13 [Zuständige Stellen] .....	912
<b>Kapitel IV</b>	
Schlussbestimmungen	
Artikel 14 Einhaltung .....	912
Artikel 15 Sanktionen .....	913
Artikel 16 Umsetzung .....	913
Artikel 17 Bericht .....	913
Artikel 18 Inkrafttreten .....	913
Artikel 19 Adressaten .....	913
<b>Teil 8</b>	
<b>Richtlinie 98/49/EG des Rates vom 29. Juni 1998 zur Wahrung ergänzender Rentenansprüche von Arbeitnehmern und Selbständigen, die innerhalb der Europäischen Gemeinschaft zu- und abwandern</b>	
	914
<b>Teil 9</b>	
<b>Das Sozialrecht in den Assoziierungsabkommen der EU</b>	
	926

Inhaltsverzeichnis

---

<b>Teil 10</b>	
Richtlinie (EU) 2016/2341 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 14. Dezember 2016 über die Tätigkeiten und die Beaufsichtigung von Einrich- tungen der betrieblichen Altersversorgung (EbAV) (Neufassung)	938
<b>Teil 11</b>	
Europäischer Rechtsschutz im Sozialrecht	999
Stichwortverzeichnis .....	1053

## Bearbeiterverzeichnis

- Prof. Dr. Karl-Jürgen Bieback: Art. 17-22, 31-35 VO (EG) Nr. 883/2004; RL 79/7/EWG; RL 2006/54/EG; RL 2000/43/EG; Patienten-RL 2011/24/EU
- Prof. Dr. Klaus-Dieter Borchardt: Europäischer Rechtsschutz im Sozialrecht
- Prof. Dr. Rob Cornelissen: Art. 71-75 VO (EG) Nr. 883/2004
- Prof. Dr. Maximilian Fuchs: Einführung; Art. 45-48 AEUV; Art. 3, 4, 9, 36-43, 61-66, 70 VO (EG) Nr. 883/2004
- Prof. Dr. Constanze Janda: Art. 23-30, 44-60 VO (EG) Nr. 883/2004
- Prof. Dr. Bettina Kahil-Wolff: Art. 1, 4 VO (EG) Nr. 883/2004; RL 79/7/EWG; RL 2006/54/EG; RL 2000/43/EG; Sozialrecht in den Assoziierungsabkommen der EU
- Prof. Dr. Franz Marhold: Art. 67-69 VO (EG) Nr. 883/2004
- Dr. Rolf Schuler: Art. 5-7, 10 VO (EG) Nr. 883/2004
- Prof. Dr. Bernhard Spiegel: Art. 2, 76-91 VO (EG) Nr. 883/2004 einschl. Durchführungsvorschriften der VO (EG) Nr. 987/2009 (DVO)
- Prof. Dr. Heinz-Dietrich Steinmeyer: Art. 8, 11-16 VO (EG) Nr. 883/2004; Art. 7 VO (EU) Nr. 492/2011; RL 98/49/EG; RL 2016/2341/EU

## Zitievorschlag

Bieback in: Fuchs, EuSozR, Art. 17 Rn 1